

Podmienky odvozu a zneškodňovania splaškových odpadových vodách hromadených v žumpе

6.1	Limitné hodnoty znečistenia v splaškových odpadových vodách hromadených v žumpe:	
	Znečisťujúce látky	maximálna prípustná koncentrácia
		mg/l
	CHSK _{Cr}	1400
	BSK ₅	900
	Rozpusťné látky (RL ₅₅₀)	1400
	Nerozpusťné látky	2000
	N-NH ₄	100
	P _{celk}	6
	pH	od 6,0 do 9,0

Typ vzorky: BV – bodová vzorka.

- 6.2 Zmluvné strany sa dohodli, že limitné hodnoty znečistenia splaškových odpadových vôd hromadených v žumpe, uvedené v bode 1. tohto článku, nemôžu byť prekročené.
- 6.3 Dodávateľ bude po dohode odberateľom vykonávať odvoz splaškových odpadových vôd hromadených v žumpe podľa nasledovného harmonogramu:
čas odvozu splaškových odpadových vôd hromadených v žumpe:
maximálne denné množstvo: 11 m³/d
- 6.4 Odvoz splaškových odpadových vôd hromadených v žumpe mimo dohodnutého harmonogramu môže byť len po predchádzajúcom písomnom odsúhlasení vedúceho príslušnej ČOV.
- 6.5 Vykonávať prevzatie splaškových odpadových vôd hromadených v žumpe od odberateľa na dohodnutom mieste do dopravného prostriedku dodávateľa sú oprávnení len pracovníci dodávateľa.

Článok VII.

Spôsob kontroly kvality hodnôt znečistenia

- 7.1 Ak má dodávateľ podozrenie, že odberateľ prekračuje dohodnuté limitné koncentračné alebo bilančné hodnoty alebo, že splaškové odpadové vody hromadené v žumpe obsahujú látky, ktoré sa nesmú vypúšťať na ČOV, vykoná námatkovo odber bodovej kontrolnej vzorky zo splaškových odpadových vôd hromadených v žumpe s vyhotovením „Záznamu o odbere vzoriek splaškových odpadových vôd hromadených v žumpe od odberateľa“ podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy. Odberateľ má právo zúčastniť sa vykonávanej kontroly. Ak svoje právo nevyužije, alebo sa odmietne kontroly zúčastniť, je dodávateľ oprávnený vykonať odber vzorky bez účasti pracovníka dodávateľa. Na prípadné námietky odberateľa z titulu neúčasti pri odbere vzorky sa neprihliada. Má sa za to, že kontrola kvality bola vykonaná dohodnutým spôsobom. Ak výsledok kontroly preukáže prekročenie dohodnutých limitných hodnôt znečistenia splaškových odpadových vôd hromadených v žumpe, náklady spojené s vykonaním kontroly zaplatí odberateľ na základe faktúry vystavenej dodávateľom. Lehota splatnosti faktúry je 14 dní odo dňa jej odoslania dodávateľom.

- 7.2 Zástupca odberateľa si môže prevziať časť vzorky pre vlastnú kontrolu. Náklady spojené s kontrolným rozborom u nezávislej organizácie (Dodávateľ akceptuje iba rozboru Národného referenčného laboratória) hradí odberateľ. Ak na žiadosť odberateľa vykonala rozbor nezávislá organizácia, pre výpočet vypúšťaného znečistenia sú smerodajné výsledky jej rozborov odpadových vôd. Odobraná kontrolná vzorka musí byť doručená nezávislej organizácii v čo najkratšom termíne v chladiacom boxe s teplotou pod 5°C. Odberateľ je povinný doručiť v jednom vyhotovení záznam o prevzatí vzorky na kontrolný rozbor spolu s jednou kópiou rozboru dodávateľovi. V zázname musí byť potvrdenie o neporušení plomby na vzorkovnici. V prípade nepredloženia nebude dodávateľ brať do úvahy kontrolný rozbor. Dodávateľ poskytne na základe požiadavky odberateľa odberateľovi vzorkovnicu za cenu uvedenú v cenníku dodávateľa. Plombu na vzorkovnici vyhotoví dodávateľ.

Článok VIII.

Spolupôsobenie zmluvných strán

- 8.1 Odberateľ sa zaväzuje, že bude s dodávateľom bez zbytočného odkladu prerokúvať všetky otázky, ktoré by mohli negatívne ovplyvniť priebeh predmetu zmluvy podľa tejto zmluvy.
- 8.2 Dodávateľ je povinný bez zbytočného odkladu upozorniť na nevhodnú povahu alebo vady vecí, podkladov alebo pokynov daných mu odberateľom.
- 8.3 Dodávateľ bude vykonávať odvoz a zneškodňovanie splaškových odpadových vôd hromadených v žumpe odberateľa prostredníctvom svojich zamestnancov.
- 8.4 Za odberateľa je oprávnený kontrolovať vykonávané služby: Mgr. Zuzana Bónová

Článok IX.

Zmluvné sankcie

- 9.1 V prípade omeškania so zaplatením odmeny podľa Článkov IV. a V. tejto zmluvy, resp. jej časti na ktorú vznikol dodávateľovi nárok, je dodávateľ oprávnený účtovať odberateľovi úrok z omeškania vo výške 0,03% za každý deň omeškania z nezaplatennej sumy.
- 9.2 Ak sú splaškové odpadové vody hromadené v žumpe znečistené vo vyššej maximálnej hodnote znečistenia než bolo dohodnuté v zmluve v zmysle bodu 6.1 zaplatí odberateľ dodávateľovi okrem trojnásobku fakturovanej sumy prislúchajúcej ku konkrétnemu odvozu, aj zmluvnú pokutu vo výške 670,- € (slovom šesťstosedemdesiat Eur). A to najneskôr do 30 dní odo dňa doručenia výzvy dodávateľa na jej zaplatenie. Pre doručenie platí obdobne bod 11.4 tejto zmluvy.
- 9.3 Ak splaškové odpadové vody hromadené v žumpe obsahujú neprípustné látky uvedené v bode 2.1.2, zaplatí odberateľ dodávateľovi za každý zistený druh zmluvnú pokutu vo výške 1.660,- € (slovom jedentisícšesťstošesťdesiat Eur). A to najneskôr do 30 dní odo dňa doručenia výzvy dodávateľa na jej zaplatenie. Pre doručenie platí obdobne bod 11.4 tejto zmluvy.

- 9.4 Pri porušení ustanovení tejto zmluvy odberateľ povinný uhradiť dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 300,- € (slovom tristo Eur) za každý prípad porušenia. A to najneskôr do 30 dní odo dňa doručenia výzvy dodávateľa na jej zaplatenie. Pre doručenie platí obdobne bod 11.4 tejto zmluvy.
- 9.5 Zmluvná strana, ktorá poruší svoju povinnosť vyplývajúcu z tejto zmluvy, zo všeobecne záväzných právnych predpisov je povinná nahradiť škodu tým spôsobenú druhou zmluvnou stranou, ibaže preukáže, že porušenie povinností bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť. A to najneskôr do 30 dní odo dňa doručenia výzvy druhej zmluvnej strany na jej nahradenie. Pre doručenie platí obdobne bod 11.4 tejto zmluvy.
- 9.6 Zaplatením zmluvných pokút zostáva nárok na náhradu spôsobenej škody nedotknutý.

Článok X. Ostatné ustanovenia

- 10.1 Dodávateľ bude pri poskytovaní odvozu a zneškodnenia splaškových odpadových vôd hromadených v žumpe postupovať s odbornou starostlivosťou.

Článok XI. Trvanie zmluvy

- 11.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31. 12. 2016. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania ostatnou zo zmluvných strán. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania ostatnou zo zmluvných strán a účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
- 11.2 Túto zmluvu možno ukončiť:
- písomnou dohodou zmluvných strán,
 - písomnou výpoveďou bez udania dôvodu s výpovednou lehotou 1 mesiac. Výpovedná lehota začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola doručená výpoveď zmluvnej strane. Pre doručenie výpovede platí obdobne bod 11.4 tejto zmluvy,
 - písomným odstúpením od zmluvy zo strany dodávateľa v prípade, že dodávateľ opakovane zistí prekročenie maximálnych hodnôt znečistenia splaškových odpadových vôd hromadených v žumpe odberateľa alebo ak je odberateľ v omeškaní so zaplatením fakturovanej ceny alebo splatnej zmluvnej pokuty po dobu viac ako 30 dní,
 - písomným odstúpením od zmluvy v zmysle zákonných ustanovení.
- 11.3 Ukončením zmluvného vzťahu zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán vyplývajúce z tejto zmluvy, okrem nárokov na náhradu škody a nárokov na zmluvné pokuty.
- 11.4 Odstúpenie zmluvnej strany od tejto zmluvy musí mať písomnú formu, musí byť doručené druhej zmluvnej strane a musí v ňom byť uvedený konkrétny dôvod odstúpenia, inak je neplatné. Povinnosť doručiť odstúpenie od tejto zmluvy sa považuje v konkrétnom prípade za splnenú dňom prevzatia odstúpenia alebo odmietnutím toto odstúpenie prevziať. Ak sa v prípade doručovania prostredníctvom pošty vráti zásielka s odstúpením ako nedoručená alebo nedoručiteľná, považuje sa takáto zásielka za do-

ručenú dňom, v ktorom pošta vykonala jej doručovanie (usilovala sa o doručenie v mieste uvedenom na obálke predmetnej zásielky); pre doručovanie je rozhodné sídlo odberateľa zapísané v obchodnom registri a adresa dodávateľa uvedená v tejto zmluve.

Článok XII. Záverečné ustanovenia

- 12.1 Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú poskytovať súčinnosť v akejkoľvek forme, urobia všetky potrebné úkony a budú postupovať tak, aby neboli porušené alebo ohrozené práva druhého účastníka tejto zmluvy.
- 12.2 Tento záväzkový vzťah sa spravuje Obchodným zákonníkom a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike. Vo veciach neupravených touto zmluvou sa zmluvný vzťah spravuje príslušnými ustanoveniami právnych predpisov.
- 12.3 Ak niektoré ustanovenia tejto zmluvy nie sú celkom alebo z časti účinné alebo neskôr stratia účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení. Namiesto neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu tejto zmluvy, pokiaľ pri uzatváraní tejto zmluvy zmluvné strany túto otázku brali do úvahy.
- 12.4 Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť prípadné spory, vyplývajúce z tejto zmluvy, obligatórne formou zmieru prostredníctvom svojich poverených zástupcov. V prípade, že spor sa nevyrieši zmierom, ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená predložiť spor na rozhodnutie príslušnému súdu.
- 12.5 Meniť alebo dopĺňať obsah tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov podpísaných zodpovednými zástupcami zmluvných strán. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č. 1 Záznam o odbere vzoriek splaškových odpadových vôd hromadených v žumpe od odberateľa.
- 12.6 Zmluvné strany sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy, právam a povinnostiam z nej vyplývajúcich porozumeli a na znak súhlasu ju podpisujú.
- 12.7 Zmluva bola vypracovaná v štyroch rovnopisoch, po dva pre každú zmluvnú stranu.

V Dunajskej Strede, dňa 05.05.2015

V Trstenej na Ostrove, dňa 05.05.2015

za dodávateľa:

za odberateľa:



Ing. Ladislav Sebő
vedúci a riaditeľ odšepného závodu



Mgr. Zuzana Bónová
starostka obce